

# Uradni list

## Evropske unije

L 1

Slovenska izdaja

### Zakonodaja

Zvezek 50

4. januar 2007

Vsebina	I	Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna	
		UREDBE	
		Uredba Komisije (ES) št. 1/2007 z dne 3. januarja 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave .....	1
		Uredba Komisije (ES) št. 2/2007 z dne 3. januarja 2007 o izdaji izvoznih dovoljenj sistema B za sadje in zelenjavo (paradižnike in namizno grozdje) .....	3
	II	Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna	
		ODLOČBE/SKLEPI	
		<b>Svet</b>	
		2007/1/ES:	
		★ Sklep Sveta z dne 1. januarja 2007 o imenovanju članov Komisije Evropskih skupnosti .....	4
		2007/2/ES, Euratom:	
		★ Sklep Sveta z dne 1. januarja 2007 o imenovanju članov Računskega sodišča .....	5
		2007/3/ES, Euratom:	
		★ Sklep Sveta z dne 1. januarja 2007 o imenovanju romunskih in bolgarskih članov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora .....	6
		2007/4/ES, Euratom:	
		★ Sklep Sveta z dne 1. januarja 2007 o spremembi Poslovnika Sveta .....	9
		2007/5/ES, Euratom:	
		★ Sklep Sveta z dne 1. januarja 2007 o določitvi vrstnega reda predsedovanja Svetu .....	11

(Nadaljevanje na naslednji strani)

2007/6/ES:

- ★ **Sklep Sveta z dne 1. januarja 2007 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij** 13

**Konferenca predstavnikov vlad držav članic**

2007/7/ES, Euratom:

- ★ **Sklep predstavnikov vlad držav članic Evropske unije z dne 1. januarja 2007 o imenovanju sodnikov Sodišča Evropskih skupnosti** ..... 18

2007/8/ES, Euratom:

- ★ **Sklep predstavnikov vlad držav članic Evropske unije z dne 1. januarja 2007 o imenovanju sodnikov Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti** ..... 19

## I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

## UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1/2007

z dne 3. januarja 2007

**o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo <sup>(1)</sup>, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

**Člen 2**

Ta uredba začne veljati 4. januarja 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 3. januarja 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 386/2005 (UL L 62, 9.3.2005, str. 3).

## PRILOGA

**k Uredbi Komisije z dne 3. januarja 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave**

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države <sup>(1)</sup>	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	MA	68,1
	TR	95,6
	ZZ	81,9
0707 00 05	TR	123,2
	ZZ	123,2
0709 90 70	MA	41,2
	TR	93,0
	ZZ	67,1
0805 10 20	EG	45,8
	IL	55,2
	MA	54,8
	TR	57,9
	ZZ	53,4
0805 20 10	MA	60,2
	ZZ	60,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	65,1
	TR	63,9
	ZZ	64,5
0805 50 10	AR	35,5
	TR	45,8
	ZZ	40,7
0808 10 80	CA	99,2
	CN	77,9
	US	81,3
	ZZ	86,1
0808 20 50	US	99,4
	ZZ	99,4

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ pomeni „drugega porekla“.

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2/2007****z dne 3. januarja 2007****o izdaji izvoznih dovoljenj sistema B za sadje in zelenjavo (paradižnike in namizno grozdje)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo <sup>(1)</sup>,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1961/2001 z dne 8. oktobra 2001 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 glede izvoznih nadomestil za sadje in zelenjavo <sup>(2)</sup>, in zlasti člena 6(6) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 1510/2006 <sup>(3)</sup> določa okvirne količine, za katere se lahko izdajo izvozna dovoljenja sistema B.
- (2) Glede na informacije, s katerimi danes razpolaga Komisija, obstaja nevarnost, da se okvirne količine, določene za tekoče izvozno obdobje za paradižnike in namizno

grozdje, v kratkem prekoračijo. Ta prekoračitev bo vplivala na pravilno delovanje režima izvoznih nadomestil za sadje in zelenjavo.

- (3) V izogib takšnemu stanju je treba zavrniti zahtevke za dovoljenja sistema B za paradižnike in namizno grozdje, izvožene po 3. januarju 2007, do konca tekočega izvoznega obdobja –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Zahtevki za izvozna dovoljenja sistema B za paradižnike in namizno grozdje, vloženi v skladu s členom 1 Uredbe (ES) št. 1510/2006, za katere se odobrijo izvozne deklaracije po 3. januarju in pred 1. marcem 2007, se zavrnejo.

**Člen 2**

Ta uredba začne veljati 4. januarja 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 3. januarja 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 297, 21.11.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 47/2003 (UL L 7, 11.1.2003, str. 64).

<sup>(2)</sup> UL L 268, 9.10.2001, str. 8. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 386/2005 (UL L 62, 9.3.2005, str. 3).

<sup>(3)</sup> UL L 280, 12.10.2006, str. 16.

## II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

## ODLOČBE/SKLEPI

## SVET

## SKLEP SVETA

z dne 1. januarja 2007

**o imenovanju članov Komisije Evropskih skupnosti**

(2007/1/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

gospod Leonard ORBAN.

ob upoštevanju Akta o pogojih pristopa Bolgarije in Romunije k Evropski uniji in prilagoditvah pogodb, na katerih temelji Evropska unija, zlasti člena 45 Akta,

Člen 2

Ta sklep začne učinkovati 1. januarja 2007.

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta,

Člen 3

v soglasju s predsednikom Komisije –

Ta sklep je objavljen v Uradnem listu Evropske unije.

SKLENIL:

V Bruslju, 1. januarja 2007

Člen 1

Za člane Komisije za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. oktobra 2009 so imenovani:

Za Svet

Predsednik

gospa Meglena KUNEVA

F.-W. STEINMEIER

**SKLEP SVETA**  
**z dne 1. januarja 2007**  
**o imenovanju članov Računskega sodišča**  
(2007/2/ES, Euratom)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SKLENIL:

*Člen 1*

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 247(1), (2) in (3) Pogodbe,

Za člane Računskega sodišča so za obdobje šestih let od dneva sprejema tega sklepa imenovani:

gospa Nadezhda SANDOLOVA,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 160b(3) Pogodbe,

gospod Ovidiu ISPIR.

*Člen 2*

ob upoštevanju Akta o pogojih pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji in prilagoditvah pogodb, na katerih temelji Evropska unija in zlasti člena 47 Akta,

Ta sklep začne učinkovati 1. januarja 2007.

*Člen 3*

Ta sklep je objavljen v *Uradnem listu Evropske unije*.

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta,

V Bruslju, 1. januarja 2007

ker bi bilo treba v skladu s členom 47 navedenega akta o pristopu Računsko sodišče razširiti z imenovanjem dveh dodatnih članov z mandatom šestih let –

Za Svet  
Predsednik  
F.-W. STEINMEIER

**SKLEP SVETA****z dne 1. januarja 2007****o imenovanju romunskih in bolgarskih članov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora**

(2007/3/ES, Euratom)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 259 Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 167 Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Bolgarije in Romunije, in zlasti členov 12 in 48 Akta,

ob upoštevanju predlogov vlad Republike Bolgarije in Romunije,

ob upoštevanju mnenja Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člani Evropskega ekonomsko-socialnega odbora so bili imenovani za obdobje od 21. septembra 2006 do 20. septembra 2010 s sklepi Sveta 2006/524/ES, Euratom <sup>(1)</sup>, 2006/651/ES, Euratom <sup>(2)</sup> in 2006/703/ES, Euratom <sup>(3)</sup>.

- (2) Zaradi pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji je treba Evropski ekonomsko-socialni odbor razširiti z imenovanjem sedemindvajsetih članov, ki predstavljajo različne ekonomske in socialne komponente organizirane civilne družbe –

SKLENIL:

*Člen 1*

Osebe, katerih imena in nazivi so navedeni na seznamih iz Priloge k temu sklepu, so imenovane za člane Evropskega ekonomsko-socialnega odbora za obdobje do 20. septembra 2010.

*Člen 2*

Ta sklep začne učinkovati na dan sprejetja.

Uporablja se od 1. januarja 2007.

V Bruslju, 1. januarja 2007

*Za Svet**Predsednik*

F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> UL L 207, 28.7.2006, str. 30.

<sup>(2)</sup> UL L 269, 28.9.2006, str. 13.

<sup>(3)</sup> UL L 291, 21.10.2006, str. 33.



## PRILOGA

## REPUBLIKA BOLGARIJA

Ms Milena ANGELOVA  
Executive Director of the Bulgarian Industrial Capital Association

Prof. Nansen BEHAR, PhD  
Member of the Managing Board of the Union for Private Economic Enterprise

Mr Bojidar DANEV  
Chairman of the Bulgarian Industrial Association

Mr Plamen DIMITROV  
Vice President of the Confederation of Independent Trade Unions in Bulgaria

Mr Liubomir HADJIYSKI  
Deputy Chairman of the Economic Commission at the Bulgarian Union of Private Entrepreneurs „Vuzrazdane“

Dr. Jeliazko HRISTOV  
President of the Confederation of Independent Trade Unions in Bulgaria

Mr Dimitar MANOLOV  
Vice President of the Confederation of Labour „Podkrepa“

Mr Veselin MITOV  
Head of the International Policy Department of the Confederation of Labour „Podkrepa“

Ms Donka SOKOLOVA  
Representative of the Democratic Union of Women

Ms Ludmilla TODOROVA  
Representative of the Bulgarian Farmers Association

Ms Andriana TOSHEVA  
Executive Director of the Confederation of Employers and Industrialists in Bulgaria

Mr Plamen ZAHARIEV  
Representative of the National Council of and for People with Disabilities

## ROMUNIJA

Mme Lavinia ANDREI  
Président,  
Fondation Terra Mileniul IU

Mme Ana BONTEA  
Directrice du Département Juridique et Dialogue Social,  
Conseil National des Petites et Moyennes Entreprises Privées de Roumanie

M. Petru Sarin DANDEA  
Vice-président,  
Confédération Nationale Syndicale „CartelALFA“

M. Dumitru FORNEA  
Chef du Département Relations Internationales,  
Confédération Syndicale Nationale MERIDIAN

M. Minel IVAȘCU  
Vice-président,  
Bloc National Syndical

M. Eugen LUCAN  
Président,  
Association Angel

M. Mihai MANOLIU  
Secrétaire Général,  
Alliance des Confédérations Patronales de Roumanie

M. Radu NICOSEVICI  
Président,  
Association Academia de Advocacy

M. Marius Eugen OPRAN  
Président Exécutif,  
Union Générale des Industriels de Roumanie – 1903(UGIR – 1903)

M. Cristian PARVULESCU  
Président,  
Association Pro Democratia

M. Marius PETCU  
Président,  
Confédération Nationale des Syndicats Libres de Roumanie – FRĂȚIA

M. Aurel Laurențiu PLOȘCEANU  
Vice-président,  
Association Roumaine des Entrepreneurs de Bâtiments

M. Sabin RUSU  
Secrétaire Général,  
Confédération des Syndicats Démocratiques de Roumanie

M. Ionut SIBIAN  
Directeur exécutif,  
Fondation pour le Développement de la Société Civile

M. Ștefan VARFALVI  
Président,  
Association Permanente UGIR

---

**SKLEP SVETA**  
**z dne 1. januarja 2007**  
**o spremembi Poslovnika Sveta**  
 (2007/4/ES, Euratom)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti prvega pododstavka člena 207(3) Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 121(3) Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti členov 28(1) in 41(1) Pogodbe,

ob upoštevanju člena 2(2) Priloge III Poslovnika Sveta <sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 11(5) Poslovnika Sveta (v nadaljnjem besedilu „Poslovník“) predvideva, da se, če član Sveta to zahteva, pri sprejetju odločitve Sveta s kvalificirano večino preveri, ali države članice, ki tvorijo to večino, predstavljajo najmanj 62 % celotnega prebivalstva Evropske unije, izračunano v skladu s številčnostjo prebivalstva, navedeno v členu 1 Priloge III Poslovnika.
- (2) Člen 2(2) Priloge III Poslovnika o podrobnih pravilih za izvajanje določb o ponderiranju glasov v Svetu predvideva, da Svet z začetkom veljavnosti od 1. januarja vsakega leta spremeni številke iz člena 1 v skladu s podatki, ki so na voljo Statističnemu uradu evropskih Skupnosti 30. septembra predhodnega leta.
- (3) Poslovník bi bilo zato treba prilagoditi –

SKLENIL:

*Člen 1*

Člen 1 Priloge III Poslovnika se nadomesti z naslednjim:

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta 2006/683/ES, Euratom z dne 15. septembra 2006 o sprejetju poslovnika Sveta (UL L 285, 16.10.2006, str. 47).

*„Člen 1*

Za namene izvajanja člena 205(4) Pogodbe ES, člena 118(4) Pogodbe EURATOM ter tretjega pododstavka člena 23(2) in člena 34(3) Pogodbe EU je celotno prebivalstvo posamezne države članice za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2007 naslednje:

Država članica	Prebivalstvo (× 1 000)
Nemčija	82 438,0
Francija	62 886,2
Združeno kraljestvo	60 421,9
Italija	58 751,7
Španija	43 758,3
Poljska	38 157,1
Romunija	21 610,2
Nizozemska	16 334,2
Grčija	11 125,2
Portugalska	10 569,6
Belgija	10 511,4
Češka	10 251,1
Madžarska	10 076,6
Švedska	9 047,8
Avstrija	8 265,9
Bolgarija	7 718,8
Danska	5 427,5
Slovaška	5 389,2
Finska	5 255,6
Irska	4 209,0
Litva	3 403,3
Latvija	2 294,6
Slovenija	2 003,4

Država članica	Prebivalstvo (× 1 000)
Estonija	1 344,7
Ciper	766,4
Luksemburg	459,5
Malta	404,3
Skupaj	492 881,2
Prag (62 %)	305 586,3 <sup>a</sup>

*Člen 2*

Ta sklep začne učinkovati 1. januarja 2007.

Objavi se v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. januarja 2007

Za Svet  
Predsednik  
F.-W. STEINMEIER

**SKLEP SVETA**  
**z dne 1. januarja 2007**  
**o določitvi vrstnega reda predsedovanja Svetu**  
(2007/5/ES, Euratom)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SKLENIL:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti drugega odstavka člena 203 Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti drugega odstavka člena 116 Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti členov 28(1) in 41(1) Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) S Sklepom 2005/902/ES, Euratom <sup>(1)</sup> je Svet določil vrstni red predsedovanja Svetu za države članice Evropske unije, ki so bile države članice 1. januarja 2006.
- (2) S 1. januarjem 2007 se Evropska unija razširi za dve novi državi članici.
- (3) Ustrezno je, da se ob upoštevanju novih držav članic določi nov vrstni red predsedovanja Svetu in sprejme nov sklep, ki bo nadomestil Sklep 2005/902/ES, Euratom –

*Člen 1*

1. Vrstni red, v katerem države članice predsedujejo Svetu od 1. januarja 2007, je določen v Prilogi.

2. Na predlog zadevnih držav članic lahko Svet soglasno odloči, da določena država članica predseduje v drugem obdobju, kot je opredeljeno z vrstnim redom v Prilogi.

*Člen 2*

Ta sklep začne učinkovati 1. januarja 2007.

Sklep 2005/902/ES, Euratom se razveljavi.

*Člen 3*

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. januarja 2007

*Za Svet*  
*Predsednik*  
F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> UL L 328, 12.12.2005, str. 60.

## PRILOGA

Nemčija	januar–junij	2007
Portugalska	julij–december	2007
Slovenija	januar–junij	2008
Francija	julij–december	2008
Češka	januar–junij	2009
Švedska	julij–december	2009
Španija	januar–junij	2010
Belgija	julij–december	2010
Madžarska	januar–junij	2011
Poljska	julij–december	2011
Danska	januar–junij	2012
Ciper	julij–december	2012
Irska	januar–junij	2013
Litva	julij–december	2013
Grčija	januar–junij	2014
Italija	julij–december	2014
Latvija	januar–junij	2015
Luksemburg	julij–december	2015
Nizozemska	januar–junij	2016
Slovaška	julij–december	2016
Malta	januar–junij	2017
Združeno kraljestvo	julij–december	2017
Estonija	januar–junij	2018
Bolgarija	julij–december	2018
Avstrija	januar–junij	2019
Romunija	julij–december	2019
Finska	januar–junij	2020

**SKLEP SVETA**  
**z dne 1. januarja 2007**  
**o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij**  
(2007/6/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SKLENIL:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti četrtega pododstavka člena 263 Pogodbe,

*Člen 1*

V Odbor regij so za obdobje do vključno 25. januarja 2010 imenovane naslednje osebe:

ob upoštevanju Akta o pristopu Bolgarije in Romunije in zlasti členov 13 in 49 Akta,

— za člane, osebe, katerih seznam po državah članicah se nahaja v Prilogi I,

ob upoštevanju predlogov vlad Republike Bolgarije in Romunije,

— za nadomestne člane, osebe, katerih seznam po državah članicah se nahaja v Prilogi II.

ob upoštevanju naslednjega:

*Člen 2*

(1) Člani in nadomestni člani Odbora regij so bili imenovani s Sklepom Sveta 2006/116/ES, za obdobje od 26. januarja 2006 do 25. januarja 2010 <sup>(1)</sup>.

Ta sklep začne učinkovati na dan sprejetja.

Uporablja se od 1. januarja 2007.

(2) Zaradi pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji je treba Odbor regij razširiti z imenovanjem sedemindvajsetih članov in sedemindvajsetih nadomestnih članov, ki so predstavniki regionalnih in lokalnih skupnosti novih držav članic in ki so bodisi nosilci volilnega mandata v regionalni ali lokalni skupnosti ali pa so politično odgovorni izvoljeni skupščini –

V Bruslju, 1. januarja 2007

*Za Svet*  
*Predsednik*

F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> UL L 56, 25.2.2006, str. 75.

## PRILOGA I

## ČLANI

## REPUBLIKA BOLGARIJA

Mr Hasan AZIS

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Kardjali

Mr Bogomil BELCHEV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Gabrovo

Ms Katya DOYCHEVA

Mayor of Tvarditsa

Ms Antoaneta GEORGIEVA

Mayor of Pernik

Mr Vladimir KISYOV

Chair of Sofia Municipal Council

Mr Yoan KOSTADINOV

Mayor of Bourgas

Mr Yordan LECHKOV

Mayor of Sliven

Mr Krasimir MIREV

President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Targovishte

Ms Detelina NIKOLOVA

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Dobrich

Mr Kiril YORDANOV

Mayor of Varna

Mr Remzi YUSEINOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Kubrat

Mr Veselin ZLATEV

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Shoumen

## ROMUNIJA

M. Cristian ANGHEL

Maire, Mairie de la municipalité Baia Mare

M. Serghei Florin ANGHEL

Président, Conseil Départemental Prahova

M. Gheorghe BACIU

Maire, Mairie de la Ville Întorsura Buzăului

M. Doru Laurian BĂDULESCU

Président, Conseil Départemental Ilfov

M. Emil CALOTĂ

Maire, Mairie de la municipalité Ploiești

M. Jenel COPILĂU

Président, Conseil Départemental Olt

M. Janos DEMETER

Président, Conseil Départemental Covasna

M. Liviu Nicolae DRAGNEA

Président, Conseil Départemental Teleorman

M. Emil DRĂGHICI

Maire, Mairie de la Commune Vulcana Băi



Mme Ileana Viorica ION  
Maire, Mairie de la Ville Lehliu Gară

Mme Veronica IONIȚĂ  
Maire, Mairie de la Commune Gorgota

M. Alin Adrian NICA  
Maire, Mairie de la Commune Dudeștii Noi

M. Constantin OSTAFICIUC  
Président, Conseil Départemental Timiș

M. Emil PROSCANU  
Maire, Mairie de la Ville Mizil

M. Adriean VIDEANU  
Maire général, Mairie Générale de la municipalité București

---

## PRILOGA II

## NADOMESTNI ČLANI

## REPUBLIKA BOLGARIJA

Mr Ivan ASPARUHOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Mezdra

Mr Stanislav BLAGOV

Mayor of Svishtov

Ms Rumiana BOZUKOVA

Mayor of Simeonovgrad

Mr Dilyan ENKIN

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Troyan

Ms Shukran IDRIZ

Mayor of Kirkovo

Mr Nikola KOLEV

Mayor of Gorna Oryahovitsa

Ms Anastasia MLADENOVA

Chair of Municipal Council Peshtera

Mr Vladimir MOSKOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Gotse Delchev

Mr Lachezar ROSSENOV

Municipal Councilor in Dobrich

Mr Mithat TABAKOV

Mayor of Dulovo

Mr Naiden ZELENOGORSKI

Mayor of Pleven

Mr Zlatko ZHIVKOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Montana

## ROMUNIJA

M. Dumitru Teodor BANCIU

Maire, Mairie de la Ville Săliște

M. Dragoș BENEĂ

Président, Conseil Départemental Bacău

M. Corneliu BICHINEȚ

Président, Conseil Départemental Vaslui

M. Andrei CHILIMAN

Maire, Mairie du Secteur 1, municipalité București

M. Nicușor Daniel CONSTANTINESCU

Président, Conseil Départemental Constanța

M. Alexandru CORCODEL

Maire, Mairie de la Ville Nehoiu

M. Alexandru DRĂGAN

Maire, Mairie de la Commune Tașca

M. Enache DUMITRU

Maire, Mairie de la Commune Stejaru

M. Răducu George FILIPESCU

Président, Conseil Départemental Călărași

M. Lucian FLAIȘER  
Président, Conseil Départemental Iași

Mme Edita Eموke LOKODI  
Président, Conseil Départemental Mureș

M. Mircea MUNTEAN  
Maire, Mairie de la municipalité Deva

M. Ion OPRESCU  
Maire, Mairie de la Ville Băile Herculane

M. Tudor PENDIUC  
Maire, Mairie de la municipalité Pitești

Mme Ioana TRIFOI  
Maire, Mairie de la Commune Botiza

---

# KONFERENCA PREDSTAVNIKOV VLAD DRŽAV ČLANIC

## SKLEP PREDSTAVNIKOV VLAD DRŽAV ČLANIC EVROPSKE UNIJE

z dne 1. januarja 2007

### o imenovanju sodnikov Sodišča Evropskih skupnosti

(2007/7/ES, Euratom)

PREDSTAVNIKI VLAD DRŽAV ČLANIC EVROPSKE UNIJE SO –

SKLENILI:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 223 Pogodbe,

#### Člen 1

Ga. Camelia TOADER se imenuje za sodnico Sodišča Evropskih skupnosti, za obdobje od 1. januarja 2007 do 6. oktobra 2009.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 139 Pogodbe,

#### Člen 2

ob upoštevanju Akta o pogojih pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji ter prilagoditvah pogodb, na katerih temelji Evropska unija ter zlasti člena 46(1) in prvega pododstavka člena 46(2) Akta,

G. Alexander ARABADJIEV se imenuje za sodnika Sodišča Evropskih skupnosti, za obdobje od 1. januarja 2007 do 6. oktobra 2012.

#### Člen 3

ob upoštevanju naslednjega:

Ta sklep začne učinkovati 1. januarja 2007.

(1) Člen 46(1) in prvi pododstavek člena 46(2) navedenega akta o pristopu predvidevata imenovanje dveh sodnikov Sodišča. Mandat enega od teh sodnikov se izteče 6. oktobra 2009. Ta sodnik se izbere z žrebom. Mandat drugega sodnika se izteče 6. oktobra 2012.

#### Člen 4

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

(2) Zato je treba v skladu z navedenim členom in po opravljenem žrebu, določenem v tem členu, imenovati dva dodatna sodnika Sodišča Evropskih skupnosti –

V Bruslju, 1. januarja 2007

*Predsednik*  
W. SCHÖNFELDER

**SKLEP PREDSTAVNIKOV VLAD DRŽAV ČLANIC EVROPSKE UNIJE****z dne 1. januarja 2007****o imenovanju sodnikov Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti**

(2007/8/ES, Euratom)

PREDSTAVNIKI VLAD DRŽAV ČLANIC EVROPSKE UNIJE SO –

SKLENILI:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 224 Pogodbe,

**Člen 1**

G. Theodor CHIPEV se imenuje za sodnika Sodišča prve stopnje za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. avgusta 2007.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 140 Pogodbe,

**Člen 2**

G. Veleriu CIUCĂ se imenuje za sodnika Sodišča prve stopnje za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. avgusta 2010.

ob upoštevanju Akta o pogojih pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji, ter prilagoditvah pogodb, na katerih temelji Evropska unija, ter zlasti člena 46(1) in drugega pododstavka člena 46(2) Akta,

**Člen 3**

Ta sklep začne učinkovati 1. januarja 2007.

ob upoštevanju naslednjega:

**Člen 4**

(1) Člen 46(1) in drugi pododstavek člena 46(2) navedenega akta o pristopu predvidevata imenovanje dveh sodnikov Sodišča prve stopnje. Mandat enega od teh sodnikov se izteče 31. avgusta 2007. Ta sodnik se izbere z žrebom. Mandat drugega sodnika se izteče 31. avgusta 2010.

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

(2) Zato je treba v skladu z navedenim členom in po opravljenem žrebu, določenem v tem členu, imenovati dva dodatna sodnika Sodišča prve stopnje –

V Bruslju, 1. januarja 2007

*Predsednik*  
W. SCHÖNFELDER

---